

# VIGOUR

Technische Informationen



## Betätigungsplatten





**Inhaltsverzeichnis**

**Betätigungsplatten**

Produktmerkmale Seite 03

**Betätigungsplatten für WC**

Manuell / elektronisch Seite 04

**Betätigungsplatten für Urinal**

Pneumatisch Seite 05

Elektronisch Seite 06





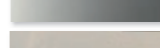
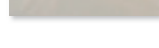
# Betätigungsplatten

## Produktmerkmale



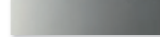
- Ihr Geschmack entscheidet:  
Für die WC- und Urinal-Betätigungsplatten Ihres Bades stehen Ihnen folgende attraktive Farben zur Auswahl:

**Aus Kunststoff**

für WCs:

-  Weiß (Standard)
-  Bahamabeige (BB)
-  Manhattan (MH)
-  Chrom glänzend (CH)
-  Chrom seidenmatt (CM)
-  Pergamon (PG)

für Urinale:

-  Weiß (Standard)
-  Chrom glänzend (CH)
-  Chrom seidenmatt (CM)

**Aus Glas**

für WCs und Urinale:

-  Glas Weiß (G)
-  Glas Weiß mit Druckknopf Kunststoff Weiß (K)
-  Glas Mint (GMI)
-  Glas Mint mit Druckknopf Kunststoff Weiß (KMI)
-  Glas Rot (GRT)
-  Glas Silber (GSI)
-  Glas Kastanie (GKA)
-  Glas Elfenbein (GEF)
-  Glas Anthrazit (GAZ)

**Aus Edelstahl**

nur Urinal-Betätigungsplatte Infrarot (KBN: CVISUIRB / CVISUIR):

-  Edelstahl

Wichtiger Hinweis zur Bestellung:

Bei Bestellungen abweichend von der Standard-Farbe, fügen Sie bitte statt der Symbole ▲ die entsprechenden Farbbuchstaben ein.

**WC-BETÄTIGUNGSPLATTE AI**



- Für 2-Mengenspülung (9 / 3 l oder 6 / 3 l) oder Start / Stopp-Spülung
- Einfache und schnelle Montage durch Bajonettverbindung
- Keine Hebel und Bolzen, keine Einstellarbeiten der Tastenfunktion notwendig

**Betätigung manuell**

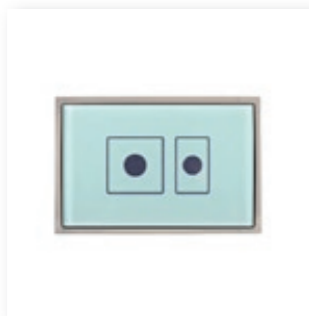
**KBN: CVISAI<sup>▲</sup>**

B 205 x H 145 x T 11 mm  
Aus Kunststoff

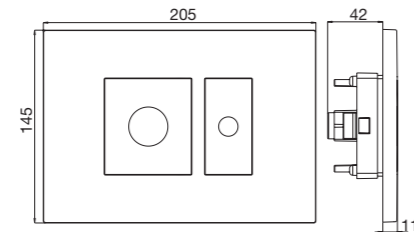


**KBN: CVISAIG<sup>▲</sup>**

B 181 x H 121 mm x T 1 mm  
Aus Glas



- Bestehend aus: Betätigungstasten, Tasten- und Einhängerahmen und Befestigungsbolzen
- Übertragung der Tastenfunktion über hochflexible Kabeltechnik zur Ablaufgarnitur



**Betätigung berührungslos elektronisch**

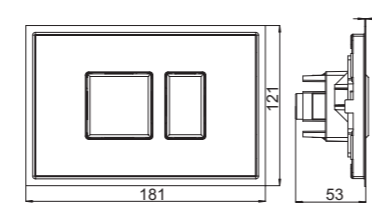
**KBN: CVISAIBLG**

B 181 x H 121 mm x T 1 mm  
Farbe: Weiß  
Aus Glas

**KBN: CVISAIBLGM<sup>▲</sup>**

Farbe: Mint

- Betätigungsbereich permanent beleuchtet
- Bestehend aus: Betätigungsplatte AI aus Glas mit elektronischer Auslösung, Netzteil 230 V AC / 6 V DC und Befestigungsbolzen



**WC-BETÄTIGUNGSPLATTE GO**

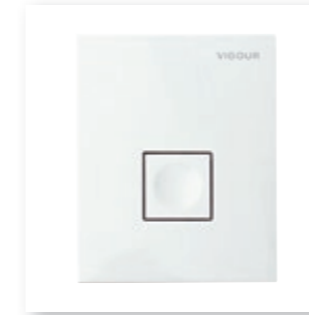
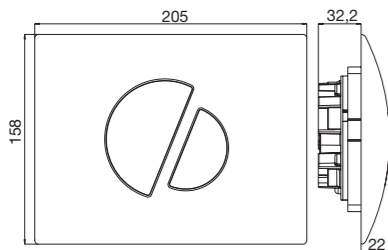
**KBN: CVISGO<sup>▲</sup>**

B 205 x H 158 x T 22 mm  
Aus Kunststoff



- Bestehend aus: Betätigungstasten, Tasten- und Einhängerahmen und Befestigungsbolzen

- Für 2-Mengenspülung (9 / 3 l oder 6 / 3 l) oder Start / Stopp-Spülung
- Einfache und schnelle Montage durch Bajonettverbindung
- Übertragung der Tastenfunktion über hochflexible Kabeltechnik zur Ablaufgarnitur
- Keine Hebel und Bolzen, keine Einstellarbeiten der Tastenfunktion notwendig



**URINAL-BETÄTIGUNGSPLATTE AI**

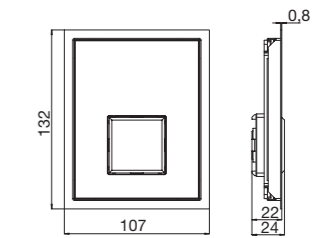
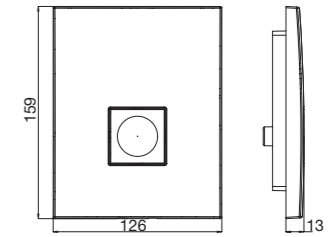
**KBN: CVISUAI<sup>▲</sup>**

B 126 x H 159 x T 13 mm  
Aus Kunststoff

**KBN: CVISUAIG<sup>▲</sup>**

B 107 x H 132 mm x T 1 mm  
Aus Glas

- Handbetätigte, pneumatische, wasserdruckunabhängige UP-Urinalspülung
- Fertigbauset, inkl. Befestigungsmaterial
- Betriebsdruck max. 10 bar
- Fließdruck min. 0,5 bar / max. 10 bar
- Durchfluss nach DIN EN 12541
- Geräuschklasse 1 kleiner 20dB(A)
- Spülzeit 5 - 20 Sek. stufenlos einstellbar
- Mit vandalensicherer Spezialbefestigung



**URINAL-BETÄTIGUNGSPLATTE**

**KBN: CVISUHPWE**

B 126 x H 162 x T 17 mm  
Farbe: Weiß  
Aus Kunststoff

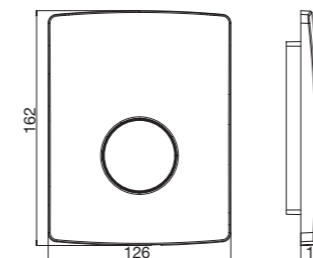
**KBN: CVISUHPCH**

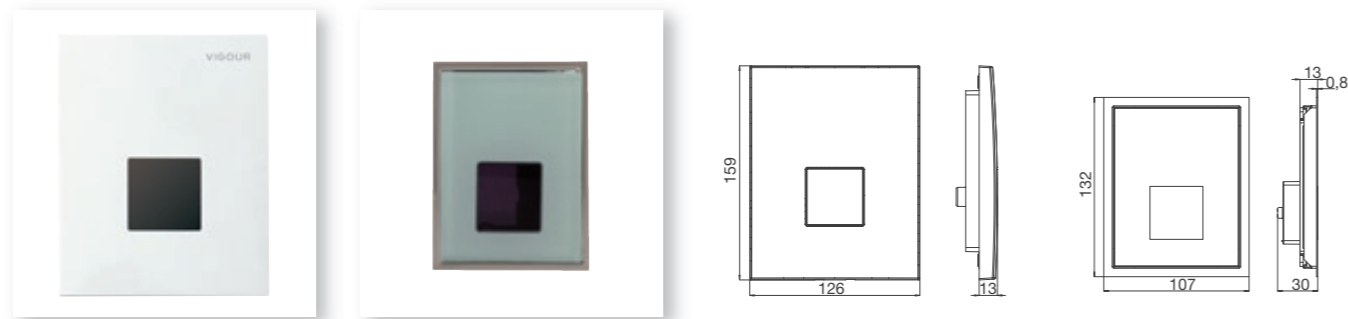
Farbe: Chrom glänzend

**KBN: CVISUHPCHM**

Farbe: Chrom seidenmatt

- Handbetätigte, pneumatische, wasserdruckunabhängige UP-Urinalspülung
- Fertigbauset, inkl. Befestigungsmaterial
- Betriebsdruck max. 10 bar
- Fließdruck min. 0,5 bar / max. 10 bar
- Durchfluss nach DIN EN 12541
- Geräuschklasse 1 kleiner 20dB(A)
- Spülzeit 5 - 20 Sek. stufenlos einstellbar
- Mit vandalensicherer Spezialbefestigung





### URINAL-BETÄTIGUNGSPLATTE AI INFRAROT

**Batteriebetrieb, 6 V DC**

**KBN: CVISUAI6**

B 126 x H 159 x T 13 mm

Aus Kunststoff

Farbe: Weiß

**KBN: CVISUAI6CH**

Farbe: Chrom glänzend

**KBN: CVISUAI6G**

B 107 x H 132 mm x T 1 mm

Aus Glas

Farbe: Weiß

**KBN: CVISUAI6GMI**

Farbe: Mint

**Netzbetrieb, 230 V AC**

**KBN: CVISUAI230**

B 126 x H 159 x T 13 mm

Aus Kunststoff

Farbe: Weiß

**KBN: CVISUAI230CH**

Farbe: Chrom glänzend

**KBN: CVISUAI230G**

B 107 x H 132 mm x T 1 mm

Aus Glas

Farbe: Weiß

**KBN: CVISUAI230GMI**

Farbe: Mint

- Berührungslose, über Infrarotsensor gesteuerte Spüleinrichtung
- Hygienische Vorspülung (ca. 0,5 Sek.) bei letzter Nutzung > 5 Min.
- Automatische Spülung alle 12 Stunden nach letzter Nutzung
- Mindestabstand zur gegenüberliegenden Wand: 0,9 m
- Einsetzbar mit VIS Universal-Kartuschen-Rohbauset
- Sensorreichweite auf 0,2 - 0,7 m einstellbar
- Hauptspülung auf 4 - 15 Sek. einstellbar
- Werkseinstellungen durch Fernbedienung veränderbar
- Fließdruck: 0,5 - 8 bar, ideal 3 - 4 bar
- Durchfluss: 0,3 l/s
- CE-geprüft

### URINAL-BETÄTIGUNGSPLATTE INFRAROT

**Batteriebetrieb, 6 V DC**

**KBN: CVISUIRB**

B 126 x H 162 x T 17 mm

Aus Edelstahl

**KBN: CVISUIRBWE**

Farbe: Weiß

**Netzbetrieb, 230 V AC**

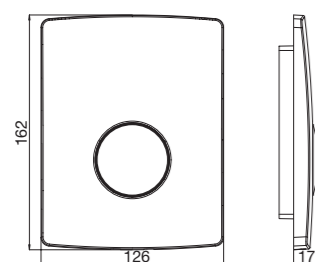
**KBN: CVISUIR**

Aus Edelstahl

**KBN: CVISUIRWE**

Farbe: Weiß

- Berührungslose, über Infrarotsensor gesteuerte Spüleinrichtung
- Hygienische Vorspülung (ca. 0,5 Sek.) bei letzter Nutzung > 5 Min.
- Automatische Spülung alle 12 Stunden nach letzter Nutzung
- Mindestabstand zur gegenüberliegenden Wand: 0,9 m
- Einsetzbar mit VIS Universal-Kartuschen-Rohbauset
- Sensorreichweite auf 0,2 - 0,7 m einstellbar
- Hauptspülung auf 4 - 15 Sek. einstellbar
- Werkseinstellungen durch Fernbedienung veränderbar
- Fließdruck: 0,5 - 8 bar, ideal 3 - 4 bar
- Durchfluss: 0,3 l/s
- CE-geprüft



## Funktion von höchster Qualität

Zuverlässig und sicher

### Das sind uns Ihre Gesundheit und Ihr Vertrauen wert

Alle Produkte der VIGOUR GmbH und deren Zubehör gewährleisten selbstverständlich Ihre gesundheitliche Sicherheit von Anfang an. Dazu fühlen wir uns allen nationalen und europäischen Normen und Vorschriften verpflichtet.

Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte den Konformitätserklärungen der Produkte. Diese stehen Ihnen jederzeit und kostenlos unter [www.vigour.de](http://www.vigour.de) zur Verfügung. Änderungen vorbehalten.

Sämtliche Bild-, Produkt-, Maß- und Ausführungsangaben entsprechen dem Tag der Drucklegung.  
Technische Änderungen vorbehalten. Farbabweichungen sind aus drucktechnischen Gründen nicht auszuschließen. Modell- und Produktansprüche können nicht geltend gemacht werden.

**VIGOUR GmbH**  
**[www.vigour.de](http://www.vigour.de)**